

سه‌روهر طه حمه أمین

وشه‌ی زیر و دهقه دژ به یه‌که‌کان له قورئاندا

وشه‌ی زیر و دهقه دژ به یه‌که‌کان له قورئاندا

نوسینی: سه‌روهر طه حمه أمین

تایپ: نوسهر

چاپی یه‌که‌م، سلیمانی، ۲۰۱۶

چاپی یه‌که‌م

۲۰۱۶

پێشەکی:

دەقى قورئانى ھەمیشە ئەو دەقە يەكەمە بوو کە شۆیتکەوتوووەکانى بە لایانەو یەخەو یەخەوش بوو، بەھىچ جۆرێک بىر لە ڕەخەگرتن و کەم و کۆرى دەرخستنى نەکراوەتەو لە لایەن موسولمانانەو، ھەمیشە بە جۆرێک سەیر کراوە، کە دەبیئت ملکەچى ووتەکانى بیئت، بەبى بیرلیکردنەو و رادەرپرین، ڕەتکردنەو و ھەر برگەيەک لە قورئان بە کوفر ناویراوە. کەم تا زۆر بە زمانى کوردی قسە لەسەر ئیسلام و ئاکارى پێغەمبەرەکەى و شۆیتکەوتوانى و دەولەتى ئیسلامى سەردەمى محمد و ھاوڵەکانى کراوە و ڕەخەى ئاراستە کراوە، کە ھەمیشە دەسبردن بۆ ئەم بابەتانە، دەسبردن و یاریکردن بوو بە ئاگر لەناو کۆمەلگەيەکی ئیسلامیدا، کە یەخەوش و بى ھەلە سەیری ئیسلام کراوە، بە بەرنامەو ڕێبازى خودا پێناسە کراوە، دووان لەم یارانەدا پێویستى بە قوربانیدانىکی خۆنەویسانە ھەبوو، چونکە ئیسلام ئەو ئایدیایەيە کە ڕەخەگرتن پەسەند ناکات و ڕەتى دەکاتەو، کەسانى ڕەخەگر بە زەندىق و کافر ناو دەبات و بە پڕواى ئەوان، دەبیئت مافى ژيانیان لى بێسەندریتەو، بۆیە قوربانى ویستوو تا ئەم وتەم و نابۆیە قسەى لەسەر بکریئت.

بەلام ئەو دەبینریئت قسەکردن لەسەر خودى قورئان و ئەو دەقەنەى کە بە وتەى خودا ناوزەند کراون، لە زمانى کوردیدا زۆر

کەم، ئەم بابەتە يەکیک بوو، لە ھەستیارترین و مەترسیدارترین بابەتەکان کە دەستى بۆ ببردریئت، ڕەنگە کەسانى زۆر ھەبووبن ھەستیان بەو کەمو کۆریانە کردیئت، کە لە قورئاندا بوونى ھەيەو دەرکیان بەو کردیئت ئەمانە دوورن لە وتەى خوداوە، بەلام لەبەر ھەر ھۆیەک بوویئت ئامادەيى ئەوھیان نەبوو لەسەرى بدوین.

و ئەم نامیلکە بچووکەشم دروست کردوو لە بەر ڕۆشنایى و سوود وەرگرتنم لە سائیتی خوداکان کە نووسەر (ئارام جەلال) نووسیویەتى پوختم کردۆتەو بۆ ئەم نامیلکەيەو تاک و سوودی بۆ خۆیتەرى کورد ھەبیئت، و ئەم کارەشم بە دوو ئامانج کردوو:

یەكەم: بەرگریکردن لەو خودایەى کە ھەموومانى دروست کردوو و پاك و بێگەردە، نەھیلین پاکی خودا بشۆیتریئت و ئەو دەقە پر ھەلەو کەم و کورتیانەى قورئان نەدریئتە پال خودای بەدیھیتەر، ئەو پەيامى خۆى لە سروشت و لە گەردوون و لە دەورووبەرمانا بۆ ناردووین و ھەمیشە ئەو خودایە لەناو دلمانایەو ھەستى پى دەکەین، بەبى ھىچ پەيامبەرێک ھەست بە بوونى دەکەین و ئاگامان لیئەتى، خودا بیئەرییە لەم وتە نا رێکانەى قورئان.

دووھم: ئەو سامناکییەى کە قورئان داویەتى بەسەر دلى کورد و خەلکی ئێمەدا، لە پەرۆیەکی سەوز ئالیتراوە و دەترسن لەو دەی بى دەسنوێژ دەستى بۆ بەرن، تا رادەيەك کە مبیئتەو و

بتوانریت لەسەر ئایەتەكان گفتوگۆ بكړیت، نەك تەنیا (سمعنا و
أطعنا) بیستمان بە گویمان كردى ئیسلام پروانینه قورئان.

بەو هیوايەى خودا لە ئیمەو لەوانەش خوشبییت، كە ئەم
كارانەیان بە نەزانی ئەنجام داوەو هەمیشە ڕیگەى راستى
خۆیمان نیشانبدات.

سەرودەر طە حمە أمين

۲۰۱۶/۳/۱۰

(زمانى زىر لە ئایەتەكانى قورئاندا)

گەر لە ئایدیایو بیرۆك و میتۆدى بەهردەمەندە میتزووێهەكانى جیهان
ووردبینەو، كەم تا زۆر، وەك سوکایەتى و بۆ هیتانە خوارەووى
رێژ و بەهای كۆمەلایەتى و كەسایەتى بەرامبەر، زمانى زىر، زمانى
بازارى، بەكار هیتراو.

ئەگەر چى ئاستى زمانەكە لە كات و شوینى جۆراوجۆردا، لە ئاست
شیۆوى جیا جیاو بە شیوازی تاییبەت و گشتى بەكارهیتراو و
هێۆركردنەوێهەكى دەروونى بە بەكارهیتەرەكەى بەخشێو، بەلام
جیى سەرسۆرمانە كە ئەم شیۆو ئاخوتنە كە بەم جۆرە زىر و
بازارییە دەردەپریت، ییژەرەكەى خودای ئیسلام بییت و وەك
هەموو وشەيەكى دیکە چووبیته ناواخى ئایەتەكانى قورئانەو.
یەكێك لەو بابەتانەى كە تا ئیستا بەرادهیەكى باش گرنكى پى
نەدراو، زۆر بە كەمى دەستى بۆ براو، بەكارهیتانى كۆمەلێك
ووشەى بازارییە لە دەقەكانى قورئاندا، كە خودای ئیسلام وەك
ئامرازێك بۆ سوکایەتى لەبەرامبەر نەیارانیدا بەكارى هیتاوە...
لێردەدا هەول دەدەم ئەو جۆرە زمانە زىرە یاخوود باشتر بلیین بە
كەم و سوک تەماشاكردنى خودا، بۆ نەیارانى لە چەند خالێكدە
دیارى بكەم و ماناو لێكدانەوێهەكانیشى بەو سەرچاوانە
شیبكەمەو كە لەلایەن زانایانى ئیسلامەو جیى متمانەو
باوەرێن.

ئایه‌تی یه‌که‌م:

((مثل الذين حملوا التوراة ثم لم يحملوها كمثل الحمار يحمل أسفارا بنس مثل القوم الذين كذبوا بآيات الله لا يهدي القوم الظالمين))

بۆ نموونه: ئەو که‌سانه‌ی ته‌وراتیان کرده به‌نامه‌ی خۆیان و دواتر په‌یره‌ویان لێ نه‌کرد، ئەقلیان وه‌ک ئه‌قلی ئەو گوێ درێژه‌ وایه که باریک کتیی هه‌لگرتیی، ئەمه‌ش نمونه‌یه‌کی ناله‌باره بۆ ئەوانه‌ی که به‌لگه‌کانمان به درۆ ئه‌خه‌نه‌وه، خوداش هیدایه‌تی سته‌مکاران نادات..

یان ده‌لیت:

((فما لهم عن التذكرة معرضين (٤٩) كأنهم حمر مستفرة (٥٠) فرت من قسورة))

واته: باشه ئەوه بۆچی له یادکردنه‌وه پشیت هه‌لده‌که‌ن و ڕوو وهرده‌گیرن، ده‌لیی گه‌له گوێ درێژی کۆپین و ده‌سله‌میته‌وه له ترسی شیر هه‌له‌هاتوون.

له‌م سێ ئایه‌ته‌دا زۆر به ئاشکرا ئەوانه‌ی که گوێ له قورئان ناگرن، ده‌یان چوینیت به گوێ درێژ، ئەمه‌یه پیشیلکردنی ئەوپه‌ری مافی قبول نه‌کردن و جوتاندان به نه‌یاره‌کانی.

ئایه‌تی دووه‌م:

((ولقد درانا لجهنم كثيرا من الجن والانس لهم قلوب لا يفقهون بها ولهم أعین لا يبصرون بها ولهم آذان لا يسمعون بها أولئك كالانعام بل هم اضل أولئك هم الغافلون))

بیگوومان ئی‌مه زۆریک له په‌ری و ئاده‌میزادمان بۆ دۆزه‌خ دروستکردوه، ئەوانه‌ دلێان هه‌یه‌و به‌و دله‌ له راستی تیناگه‌ن، چاویان هه‌یه‌و حه‌قی پێ نابینن، گوێیان هه‌یه‌و حه‌قی پێ نایستن، ئەوانه وه‌ک ئازده‌لن بگه‌ خراپتریشن، هه‌میشه بیتاگان له حه‌ق.

هه‌روه‌ها (ابن کسیر) بۆچونی وایه، که لی‌رده‌ا مه‌به‌ستی ئەوه‌یه، ئەوانه‌ی هه‌سته‌کانیان به‌کارناهێتن و سودیان پێ ناگه‌یه‌نیت، وه‌ک ئازده‌لن، که حه‌ق نایستن و نابینن و تێ ناگه‌ن. له‌م ئایه‌ته‌دا ده‌که‌ویته به‌کارهێنانی زمانی زیر، بۆ نه‌یارانی و به کوێر و که‌ر و دلێکی بێ هۆشیان له قه‌له‌م ئه‌دات، پێیان ده‌لیت وه‌کو ئازده‌لن بگه‌ له ئازده‌لیش خراپترن، له‌م کاته‌دا سوککردن و که‌مکردنه‌وه‌یان، تا ئاستی ئازده‌لیشی پێ که‌مه‌و ده‌لیت بگه‌ له ئازده‌لیش خراپترن.

لی‌رده‌ا سنوری سوکایه‌تیکردنی قورئان نه‌ک هه‌ر ئینسانه نه‌یاره‌کانی به ئازده‌ل سه‌یر ده‌کات، بگه‌ ده‌گاته سوککردنی نه‌یاران به جنۆکه‌کانیشه‌وه.

یان ده‌لێت:

((أَمْ تَحْسِبُ أَنَّ أَكْثَرَهُمْ يَسْمَعُونَ أَوْ يَعْقِلُونَ إِنْ هُمْ إِلَّا كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ سَبِيلًا))

واته: ئایا وا ده‌زانیت زۆربه‌ی ئه‌وانه‌ی راستیه‌یه‌کان ده‌بیستن، یان بیرو هۆشیا‌ن ده‌خه‌نه‌ کار؟ ئه‌وانه‌ مال‌ات نه‌بی‌ت (ئاژه‌ل) هه‌چی تر نین، به‌لکو گومرا‌ترین‌ش له‌ مال‌ات.

لی‌زه‌دا ده‌که‌وێته‌وه‌ سو‌ککردنی نه‌یاره‌کانی و به‌و که‌سانه‌ی که‌ جگه‌ له‌ قورئان ئایینیکی تر هه‌ل‌ده‌بژێرن و دوا‌ی ئاره‌زووی خۆیا‌ن ده‌که‌ون، پێیا‌ن ده‌لێت: ئه‌وانه‌ هه‌یج شتی‌ک نین جگه‌ له‌ ئاژه‌ل نه‌بی‌ت، که‌ به‌ ئادا‌تی (استثناء) به‌کاری ده‌هێتی‌ت (الا) که‌ ئه‌م ئادا‌ته‌ له‌ زمانی عه‌ره‌بی‌دا بۆ جیا‌کردنه‌وه‌یه‌.

واته‌ ئه‌وانه‌ ته‌نها و ته‌نها ئاژه‌ل و له‌ مرۆ‌فایه‌تی به‌ده‌رن. ئایه‌تی سی‌یه‌م:

((وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ آمَنُوا كَمَا آمَنَ النَّاسُ قَالُوا أَنُؤْمِنُ كَمَا آمَنَ السُّفَهَاءُ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاءُ وَلَكِنْ لَا يَعْلَمُونَ))

واته‌ کاتی‌ک پێیا‌ن ده‌وتری‌ت با‌وه‌ر به‌ی‌تن، وه‌ک ئه‌و هه‌موو خه‌لکه‌ که‌ با‌وه‌ریا‌ن هه‌نا‌وه‌، ده‌لێن: ئێمه‌ چۆن وه‌ک ئه‌و خه‌لکه‌ گه‌ی‌ل و که‌م عه‌قلا‌نه‌ با‌وه‌ر ده‌هێتین، خه‌لکینه‌ چا‌ک بزانی و ئا‌گا‌دار بن، که‌ ئه‌وانه‌ هه‌ر خۆیا‌ن که‌م عه‌قل و گه‌ی‌ل و نه‌فام، به‌لام به‌ خۆیا‌ن نازانن.

یه‌کیکی تر له‌و باب‌ه‌ تانه‌ی ئه‌مه‌وه‌ی ئاماژه‌ی پێ‌ بکه‌م، سو‌ککردنی کۆمه‌لی‌ک که‌سه‌ و پێیا‌ن ده‌لێت عه‌قل سو‌ک و

خو‌پری، که‌ رو‌ودا‌وی جو‌یندانه‌که‌ی قورئان زیاتر له‌ شه‌ره‌ جو‌ینیکی بازا‌ری ده‌چیت، نه‌وه‌ک ده‌قیکی دینی و قسه‌ی خودا، که‌ که‌سه‌ دوو رو‌وه‌کان به‌ ئیما‌نداره‌کان ده‌لێن بی‌عه‌قل و خو‌پری، قورعا‌ن هه‌له‌ داتی و ده‌قی قورئانی ده‌که‌وێته‌ نا‌و مه‌جلیسی ئه‌وان و به‌هه‌مان جو‌ین و قسه‌ی ئه‌وان وه‌لامیا‌ن ده‌دا‌ته‌وه‌، که‌ ئه‌م شی‌وا‌زی شه‌ره‌ جو‌ینکردنه‌ له‌گه‌ل ئه‌و که‌سانه‌ی که‌ نه‌یا‌رن، له‌ هه‌یج ئایینیکی ئاسما‌نی تر‌دا به‌دی نا‌کری‌ت، بگه‌ر له‌ هه‌یج ده‌قیکی ئه‌ده‌بی گه‌وره‌ش‌دا بوونی نییه‌.

یاخو‌ود له‌ ئایه‌تیکی تر‌دا، به‌هه‌مان شی‌وه‌ ده‌که‌وێته‌ جو‌یندا‌ن به‌ دو‌ژمنه‌کانی و دیسا‌ن به‌ خه‌لکی بی‌عه‌قل و سو‌ک و هه‌یج نا‌ویا‌ن ده‌بات.

وه‌ک ده‌لێت:

((سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلاهُمْ عَنْ قِبْلَتِهِمُ الَّتِي كَانُوا عَلَيْهَا قُلْ لِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ))

واته‌: نه‌فام و ده‌م به‌تاله‌کان له‌ خه‌لکی (دوا‌ی گو‌ڕینی قیبه‌ له‌ قودسه‌وه‌ بۆ که‌عه‌).

ده‌لێن: باشه‌ چی وای لی‌کردن که‌ واز له‌ قیبه‌ پێ‌شوه‌که‌ بێ‌ن، که‌ جارا‌ن رو‌ویا‌ن تێده‌کرد، پێ‌یا‌ن بلێن رو‌ژه‌لا‌ت و رو‌ژئا‌وا هه‌موو لایه‌ک خوا‌وه‌نی‌تی هه‌ر که‌سیکی بو‌وی‌ت رێ‌تو‌یتی ده‌کات بۆ رێ‌گه‌و رێ‌بازی راست و ره‌وان.

ئایه‌تی چواره‌م:

((ولو شئنا لرفعناه بها و لكنه أخذ إلى الارض وأتبع هواه فمثله كمثل الكلب إن تحمل عليه يلهث ذلك مثل القوم الذين كذبوا بآياتنا فاقصص القصص لعلهم يتفكرون))
له ئایه‌تی پێشوو فه‌رمان ده‌کات به‌ مه‌مه‌د هه‌والی ئه‌و زانا جوله‌که‌یه‌یان بداتی، پاشان به‌م ئایه‌ته‌ ده‌که‌ویته‌ جویندان پێی.

واته‌ : خۆ ئه‌گه‌ر بمانویستایه ئه‌وه به‌و ئایه‌ت و فه‌رمانانه به‌ر زمان ده‌کرده‌وه، به‌لام ئه‌و ده‌ستی کرد به‌ دنیا په‌رستی و شویتێ ئاره‌زووی خۆی که‌وت، جا نموونه‌ی ئه‌و جوړه که‌سانه، وه‌ک نموونه‌ی سه‌گ وایه، ئه‌گه‌ر ده‌ری بکه‌یت هه‌ناسه برکییه‌تی، یاخوود وازی لیبتێتی هه‌ر هه‌ناسه برکییه‌تی، ئه‌وه نموونه‌ی ئه‌و که‌سانه‌یه که ئایه‌ته‌کانی ئی‌مه‌یان به‌ درۆ زانیوه‌و بره‌ویان پێ نه‌بووه، که‌وابوو ئه‌م جوړه به‌سه‌ره‌اته بگێڕه‌وه بو‌یان، بۆ ئه‌وه‌ی بیربکه‌نه‌وه.

له‌م ده‌قه‌دا باس له‌ زانییه‌کی جوله‌که‌ ده‌کات که‌ وازی له‌ دینه‌که‌ی هێناوه، ده‌که‌ویته‌ جویندان پێی و ده‌یچووتیت به‌ سه‌گ. به‌ هه‌مان شیوه‌ له‌م ئایه‌ته‌وه ده‌رده‌که‌ویت هه‌ر که‌سێ بره‌وی به‌ ده‌قه‌ دینییه‌کان نه‌بیت و باوه‌ش بکات به‌ خۆشی دنیا‌دا، ئه‌وا لای قورئان وه‌ک سه‌گ وایه‌.

ئایه‌تی پینجه‌م:

له‌م ئایه‌ته‌دا سوکایه‌تی به‌ ولید کوری مغیره‌ ده‌کات و ده‌لیت:
((ولا تطع كل حلاف مهين(١٠) هـماز مشاء بنميم(١١) مناع للخير معتد أثيم(١٢) عتل بعد ذلك زنيم(١٣) أن كان ذا مال وبنين(١٤) إذا تتلى عليه آياتنا قال أساطير الاولين(١٥) سنسمه على الخطوم)).
واته‌: به‌ قسه‌ی ئه‌وانه مه‌که که‌ سویتد زۆر ده‌خۆن و سوک و رسوان، ئه‌وانه‌ی دوو زمانی و فیتنه‌ گێرن، به‌ شوین عه‌یب و عاری خه‌لکدا ده‌گه‌ڕین، چاکه‌ نه‌که‌ر و ده‌ستدریژی که‌رن، باوک نادیار و بێ بنه‌چه‌ن، ره‌زا گران، تا ده‌گاته ئه‌وی بلی.... لوتی ده‌پرین.
که‌ ئه‌م هه‌موو زمانه‌ زبر و سوکایه‌تی‌کردنه، به‌ پیاویکی وه‌ک ولید ته‌نیا له‌ پێتای ئه‌وه‌دا بووه که‌ وه‌لید بره‌وی به‌ قورئان نه‌بووه و به‌ ئایه‌ته‌کانی قورئانی ووتوه ئه‌مانه‌ کوئن و ممو‌عیزه‌ نین و داستانه‌ کوئه‌کانن و بیستراون، وه‌ک چۆن له‌ ئایه‌ته‌که‌دا ئاماژه‌ی پێده‌کات.

له‌م به‌شه‌دا مه‌به‌ستمان له‌ ده‌رخستن و روونکردنه‌وه‌ی ئه‌و ئایه‌تانه‌یه، که‌ دژ یه‌کن و به‌رامبه‌ر به‌ یه‌کتری ده‌وه‌ستن، یاخوود بلیین ئه‌و هه‌موو دوو ئایه‌تانه‌ی که‌ له‌ قورئاندا هه‌ن و بێ ئاگان له‌ یه‌کتری.

به‌لام زۆرێک له‌و دوو ئایه‌تانه‌، ئه‌و که‌سانه‌ی هه‌ستان به‌ ڕا‌قه‌ی قورئان، گه‌راون به‌ دوا‌ی پاسا‌ودا (ته‌ئویلات)، تا‌وه‌کو‌و پارسه‌نگی ئه‌و نا‌ها‌وسه‌نگییه‌ بکه‌نه‌وه، ده‌توانین بلیین زۆرێک له‌ نا‌رێکییه‌کانی قورئان، موفه‌سیرین راستیان کردۆته‌وه، ڕا‌قه‌که‌رانی

قورئان توانيان نا ڤيكيه كاني قورئان بشارنه وه، ههول ددهين به پي توانا، له سەر ئەم بابەتە بدوين، بە بەكارهيتاني سەرچاوهى قورئان خوێ و تهفسيره كاني (اهل السنه والجماعه).
۱. وشه و وته كاني خودا ناگۆردرين و نابى بگۆرين:

يەكێك لەو كيشانهى كه له قورئاندا جيگای ڤهخه ليگرتنه، دهكریت بخزیته ناو چوارچيۆه دژ يەك (التناقض) وه، ئهوهيه كه چەند ئايهتيك باس لهوه دهكەن و وشه ئايهتي خودا نابى بگۆردرين و شايهني گۆرين نيه.
له هه مانكاتدا، چەند ئايهتيكي تريش دژى ئهوه و ههلى دهوه شيننه وه، كه دهتوانين ڤوونتر له سەر ئايهتهكان قسه بكهين.
له ئايهتيكدا دهليت: (لا مبدل لکلماته)

واته هيج كهس بۆى نيه فهرمودهى خودا بگۆريت.
ئهو دوو ئايهتهى سهر وه زۆر جهخت له سەر ئهوه دهكەنه وه كه ئايهت و وته كاني خودا به هيج جوړيک شايهني گۆرين نيه، بهلام له هه مان كاتدا، دهتوانين لهو ئايهتانهى ترى قورئان ببينين كه ڤوونيان ههيه و دژى ئايهتهكاني پيشوون.
وهك له ئايهتيكدا دهليت:

((إِذَا بَدَلْنَا آيَةً مَكَانَ آيَةٍ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَنْزِلُ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مُفْتَرٍ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ))

واته: كاتيک ئايهتيك دهخهينه جيگای ئايهتيكي تر، خواش خوێ دهزانيت چى دادهبهزيتيت و چ فرمان دهوات، ئهوه نه فامهكانن

دهلين ئهى محمد بيگومان تو هه ر له خوته وه شت هه لده به ستيت، نه خير وا نيه ئه وه له خويه وه شت ناليت، به لكو زۆريه ئه وه نه فامانه تيناگه ن و نازان.
ياخود له ئايهتيكي تر دا دهليت:

((مما ننسخ من آية أو ننسها نأت بخير منها أو مثلها ألم تعلم أن الله على كل شيء قدير))

واته: هه ر ئايهتيك بسرينه وه، يان فهراموشي بكهين و پشتگويي بخهين، ئايهتي له و چاكر ئه هيتيت.

ئه گه ر به ووردى سه يري ئه وه ئايهتانه بكرين كه باس مانكرد (تناقض) يكي بهرچاو ده بينريت و تهوا و دژ يه كن، له به شى يه كه مدا زۆر جهخت له سەر ئه وه دهكات، كه به هيج شيۆه يهك ئايهتهكان نابيت بگۆردرين، بهلام له به شى دووه مدا هه ر خودى قورئان خوێ، باس له گۆرينى ئايهتهكان دهكات و پاساو بو گۆرشينيان ده هيتيته وه.

۲. مه سيح له نيوان مردن و هه لکيشانه وه بۆ لای خودادا:
يه كيكي تر له و بابەتانهى كه له قورئاندا ڤوون نيه، كي شه ي مه سيحه، ئايا مردوه؟ ياخود به يى مردن هه لکيشراوه بو ئاسمان؟ له سەر ئەم بابەتە دوو ئايهتي تهوا و دژ يهك بهدى دهكریت، ئايهتي يه كه م باس له وه دهكات، كه جوله كهكان ليتيان تيك چووه و يه هوزا چووه ته شيۆه ي مه سيح و له خاچيان داوه و مردوه، له و كاته دا مه سيح هه لکيشراوه ته وه بو ئاسمان و نه مردوه.

وہ ئايەتى دووہم ،باس لەوہ دەکات کە مەسیح دەمریت و خودا دەینیریتەوہ بۆ سەر کافران، تا رۆژی قیامت، کە ئەمە جیگەى سەر سورمانە، هیچ تەفسیریکی ئیسلامی لەسەر ئەوہ نەوہستاووہ بە جۆرەها تەئویلات کردن کەوتوونەتە ڕاقەکردنى. ئايەتى يەكەم:

((قولهم انا قتلنا المسيح عيسى ابن مريم رسول الله وما قتلوه وما صلبوه ولكن شبه لهم وإن الذين اختلفوا فيه لفي شك منه ما لهم به من علم إلا اتباع الظن وما قتلوه يقينا))
واتە: دەیان ووت (واتە جولەکەکان) ئیمە مەسیحی پیغمبەرمان کۆشتووہ، بەلام لە راستیدا نە کۆشتوویانەو نە لە خاچیان داوہ، بەلکو لییان گۆراوہو کەسیکی تزیان کۆشتووہ لە جیگای ئەو.

ئايەتى دووہم:

((إذ قال الله يا عيسى إني متوفيك ورافعك إلى ومطهرك من الذين كفروا وجاعل الذين اتبعوك فوق الذين كفروا إلى يوم القيامة ثم إلى مرجعكم فأحكم بينكم فيما كنتم فيه تختلفون))
واتە: کاتیک خودا بە عیساى ووت، من بە شێوەیەکی ئاسایی تۆ دەمریت، پاشان تۆ پایەدار و بەرز و بلند دەکەمەوہ لای خۆم، لە دەستی نا پاکى ئەوانەى کە بى باوەرن رزگارت دەکەم، پاک راتدەگرم و بەرزى دەبەخشم بەوانەى کە شویتکەوتەى تۆن، بەسەر کافراندا هەتا رۆژی قیامت، لەوہ دواش گەرانەوہتان هەر بۆ لای منە.

لێردا باس لە مردنیکی ئاسایی دەکات و گەرانەوہ بۆ ناو دنیاو پاشان دەلیت: گەرانەوہتان هەر بۆ لای منە، واتە بۆ جارى دووہم دەیگیریتەوہ بۆ لای خۆى. کەواتە لە ئايەتى يەكەمدا ئینکاری مردنى مەسیح دەکات و دەلیت: نەمردووہ بەلام لە ئايەتى دووہمدا، بە ڕوونى ئەوہ دەبینریت کە خودا عیسا دەمریتیت بۆ ئەوہى رزگارى بکات لە دەستی دوژمنەکانى.

۳. ماوہى رۆژيک لە لای خودا:

(ئایا رۆژيک لە لای خودا هەزار سālە یاخوود پەنجا هەزار سāl؟)

ئەو دوو رێژەى تەواو لەیەك دوورن، لە قورئاندا بى ئاگایانە لە دوو ئايەتدا باسکراون، تا ئیستا هەلۆیستەىەکی لەسەر نەکراوہ، پیرسیت ئایا بۆچى ئەو دوو ئايەتەو ئەو دوو رێژە دژى یەکن.

ئايەتى يەكەم:

((يدبر الامر من السماء إلى الارض ثم يعرج إليه في يوم كان مقداره ألف سنة مما تعدون))
واتە: خودا کاروبارى زەوى ریک دەخات و سەرپەرشتى دەکات، لەوہو دوا کار و کردەوہى بەندەکان دەگیریتەوہ بۆ لای

ئەو، لە رۆژيکدا کە پيوانەکەى هەزار سالە بەو پيوانەيەى کە ئيوە دەیکەن.

لەو ئايەتەدا ئاماژە بەو دەکات کە رۆژيک لای خودا هەزار سالە. ئايەتى دووەم:

((تَعْرِجُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ))

واتە: فريشتهكان و جبرائيل بەرز دەبنەووە بۆ لای خوا، لە رۆژيکدا کە ماوەى پەنجا هەزار سالە، مەبەست لە رۆژى قیامەتە کە رۆژيکى پەنجا هەزار سالى دنيايە.

٤. مەسیحیەکان و جولهکەکان، دواى هاتنى ئىسلام کردەووەى چاکەيان لى وەر دەگیریت یاخوود لییان وەر ناگیریت؟

لە یەکیک لە ئايەتەکاندا، باس لەو دەکات کە جولهکەو مەسیحیەکانیش ئەگەر برۆیان بە خودا و رۆژى دوايى هەبیت و ئەو کردەووەى چاکەيان لیوەر دەگیریت، بەلام لە هەمان کاتدا قورئان ئەم ئايەتەى بیر دەچیتەووە دەلیت: هەر کەس جگە لە ئىسلام دینیکی تر وەر بگرت و قبولی بکات، ئەوا لە قیامەتدا زەرەر مەند دەبیت و هیجى لى وەر ناگیریت.

ئايەتى يەكەم:

((إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِقُونَ وَالنَّصَارَى مِنَ آمَنَ

بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلُوا صَالِحًا فَلَا خَوْفَ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ))

واتە: بە راستى ئەوانەى کە باوەريان هیتاوە لە ئوممەتى موخەمەد و ئەوانەى کە بوون بە جولهکەو ئەوانەى ئەستێرە پەرستن و مەسیحیەکان، هەر یەک لەو تاقمانە، ئەگەر برۆیان بە خودا و رۆژى دوايى هەبوو، کار و کردەووەى چاکەيان کرد، ئەوان نەترسن و پەژارە دايان نەگیرت.

ئەم ئايەتەى باسمانکرد کۆمەلێک موفەسیری ئىسلامى خۆيان قسەى تریان بۆ زیاد کردووە لە تەفسیرەکانیاندا، دەلێن: دواى ئەوێ بوون بە موسوڵمان ئەمە سەیرترین شتیکیە کە موفەسیرەکان خستووینەتە سەرى، چونکە لە ناو ئايەتەکەدا باس لە موسوڵمانەکانیش دەکات و موسوڵمانانیش لە هەمان ریزدا باسکراون. ئەگەر لۆجیکیەن بیر لە قسەى موفەسیرەکان بکړیتەووە، کەواتە دەبیت موسوڵمانەکانیش برۆا بێتنەووە جاريکی تر.

له ئایه‌تی دووه‌مدا ده‌لێت:

((ومن یبتغ غیر الاسلام دینا فلن یقبل منه و هو فی الآخرة من الخاسرین))

واته: هه‌ر که‌سێک جگه‌ له‌ ئایینی ئیسلام، هه‌ر چ ئایینیکی تر هه‌لبێژێت، ئه‌وا لێی قبول ناکرێت و له‌ رۆژی دوایدا زه‌هر مه‌ند ده‌بێت.

٦. لێبوردن و دلسافی، رق‌گرتنه‌ دل و لێ نه‌بوردن:

له‌ ئایه‌تیکدا خوودا روه‌ ده‌کاته‌ مه‌مه‌د و فه‌رمانی پێ ده‌کات، که‌ لێبۆرده‌ بێت له‌ گه‌ل نه‌فامه‌کاندا و دلی ساف بێت، هه‌روه‌ها له‌ ئایه‌تیکی تردا هه‌مان قسه‌ی خۆی هه‌له‌ده‌وه‌شییته‌وه‌و بیرى لێ بۆرده‌یی نامییت، فه‌رمان ده‌کات، توندو تیز بێت.

ئایه‌تی یه‌که‌م:

((فاصفح الصفح الجمیل))

واته: به‌ شیوازیکی جوان چاوپۆشی بکه‌ و لێبۆرده‌ به‌ له‌ ره‌فتاری نا‌دروستی کافران.

ئایه‌تی دووه‌م:

((یا ایها النبی جاهد الکفار والمنافقین واغلط علیهم وماواهم جهنم وبئس المصیر))

واته: ئه‌ی محمد دژی کافر و دووروه‌کان بجه‌نگه‌، توند و تیز به‌ له‌ سه‌ریان، ئه‌وانه‌ سه‌ره‌نجام مه‌زلگه‌یان دۆزه‌خه‌.

٧. خودا فه‌رمان ده‌کات به‌ کرده‌وه‌ی خراپی به‌نده‌کان یاخود فه‌رمان ناکات؟

فه‌رمانکردن به‌ خراپه‌، یاخود ئه‌مر نه‌کردن به‌ خراپه‌ی به‌نده‌کان، یه‌کیکی تره‌ له‌و بابه‌تانه‌ی که‌ قورئان تیایدا که‌وتۆته‌ ته‌موم‌زوه‌وه‌و نه‌یتوانیوه‌ خۆی یه‌کلایی بکاته‌وه‌، دوو ئایه‌تی دژ یه‌ک، وه‌ک نموونه‌ی دژیه‌ک، له‌م بابه‌ته‌دا ده‌خه‌ینه‌ به‌رچاو. ئایه‌تی یه‌که‌م:

((واذ فعلوا فاحشة قالوا وجدنا علیها آباءنا والله أمرنا بها قل إن الله لا یأمر بالفحشاء أتقولون علی الله ما لا تعملون))

واته: کاتیکی بێ باوه‌ران تاوانێک ئه‌نجام به‌دن، ده‌لێن باوو باپیرانی‌شمان دیوه‌ ئه‌م کاره‌یان کردوه‌وه‌، خۆی گه‌وره‌ خۆی فه‌رمانی پێ داوین بیکه‌ین، بێن: نه‌خێر، خودا فه‌رمان به‌ گوناوه‌ و تاوان و کاری نا‌به‌جێ ناکات، چۆن ده‌توانن شتیکی وا بۆ خودا دروست بکه‌ن؟

ئایه‌تی دووه‌م:

((واذ أردنا أن نهلك قرية أمرنا مترفيها ففسقوا فيها فحق علیها القول فدمرناها تدمیرا))

واته: کاتیکی بمانه‌وێ ناوچه‌یه‌ک له‌ناو به‌رین، فه‌رمانیان پێ ده‌که‌ین به‌وه‌ی خراپه‌کاری بکه‌ن، تا له‌ رێ ده‌رده‌چن، پاشان ئیمه‌ش کاوی ده‌که‌ین، به‌سه‌ر یه‌کدا.

٨. شاری مه‌که‌که‌ له‌ نیوان سوێند خواردنی خودا پێی و په‌شیمان بوونه‌وه‌و سوێند نه‌خواردن پێی.

له‌ کاتیکی ده‌قی قورئانی توره‌یه‌ له‌ شاری مه‌که‌که‌و پێی ده‌لێت، سوێند ناخۆم به‌م شاره‌، که‌چی پاش سه‌رده‌می‌ک

په شيمان دوبيته‌وه‌و زؤر به‌ريزه‌وه سويڼد به مه‌که‌ه ده‌خوات، که
 ئه‌مه دوه‌ره له رايه‌کی توندتول و ده‌قيکی توکمه به‌م نايه‌تانه‌دا
 نه‌وه ده‌بينين که ده‌قی قورئانی، هارمونه‌ی تيا نييه‌و سال له
 دواي سال، بئ ناگابوون له ده‌قه‌کانی پيشووتر که وتراوه.

نايه‌تی يه‌که‌م:

((لا اقسام بهذا البلد))

واته: سويڼد ناخؤم به‌م شاره‌ه که مه‌که‌يه.

نايه‌تی دووه‌م:

((وهذا البلد الامين))

واته سويڼد ده‌خؤم به‌م شاره‌ه، که مه‌که‌يه پيتی (و) بؤ سويڼد
 خواردن به‌کار ده‌خيتريت له‌و ديږه‌دا.

۹. قه‌ده‌غه‌کردنی هه‌واو ئاره‌زوو و ريگه‌پيدانی.

ئه‌وانه‌ی که راقه‌ی قورئانيان کردوه‌ه، هه‌ميشه له ده‌قه
 ئه‌صليه‌کان لايانداوه، به دواي ته‌ئويلاتا گه‌راون، تا وه‌ک و
 ده‌قه‌کان ريك بکه‌نه‌وه و به جوړيک بيگونجيتن که نه‌بيته جيگای
 پرسياي خه‌لکی، له نايه‌تيکدا خداکه‌ی محمد باس له‌وه
 ده‌کات، نه‌گه‌ر ده‌ته‌ويت به‌هه‌شتی نه‌پراوه‌ت ده‌ست
 بکه‌ويت، ئه‌وا خؤت له ئاره‌زووه‌کانت بگروه‌وه.

له هه‌مانکادا به به‌هانه‌ی هه‌لال بوون گه‌ليک ئاره‌زوو بازی به
 ده‌قی قورئانی هه‌لال ده‌کريت بؤ محمد، نه‌ک هه‌ر سيکس‌کردن
 له‌گه‌ل ژنه‌کانيدا، بگه‌ر له‌گه‌ل ئه‌و کاره که رانه‌شدا که له
 شه‌ره‌کاندا گيراون، ياخوود کردراون، گونجاو ريگه‌ پيدراوه.

نايه‌تی يه‌که‌م:

((وأما من خاف مقام ربه ونهى النفس عن الهوى فان الجنة هي
 المأوى))

واته: نه‌وه‌ی له پايه‌ی خودا ترسابييت و جله‌وی نه‌فسی خو‌ی
 گرتيته‌وه، له هه‌موو هه‌واو ئاره‌زوويه‌کی، بيگوومان به‌هه‌شت
 جيگه‌ی مانه‌وه‌و گوزه‌رانييه‌تی.

نايه‌تی دووه‌م:

((والمحصات من النساء إلا ما ملكت أيمانكم كتاب الله عليكم
 واصل لكم ما وراء ذلكم أن تبتغوا بأموالكم محصنين غير
 مسافحين فما استمتعتم به منهن فتهن جوهن فريضة و لا جناح
 عليكم فيما تراضيتن به من بعد الفريضة إن الله كان عليما
 حكيما))

واته حه‌رامه ليتان نه‌و ئافره‌تانه‌ی که ميږديان هه‌يه، جگه له
 که‌نيزه‌که‌کانتان، خوا برياري داوه له سه‌رتان، جگه له‌وانه‌ی که
 باس کراون، هه‌لاله بو‌تان به هو‌ی مال و دارايتانه‌وه هاوسه‌ر
 بگرن، تا چوار ئافره‌ت، هه‌تا داوين پاك بن و له سنوری به‌رزی
 ره‌شت ده‌رنه‌چن.

نه‌گه‌ر له‌م نايه‌ته‌دا سه‌رنج به‌هيت، باس له‌و ئافره‌تانه‌ه ده‌کات
 که هاوسه‌ريان هه‌يه‌و ده‌لييت، حه‌رامن بو‌تان، به‌لام نه‌و
 ئافره‌تانه‌ی که ده‌بنه‌ه که‌نيزه‌کی موسولمانه‌کان نه‌گه‌ر
 ميږديشيان هه‌بي هه‌لالن.

به‌راستی ئه‌مه ئه‌وپه‌ری ئاره‌زووبازی و راده‌ی نا ئینسانی یه، که ده‌توانن له سه‌ر و چوار ژنه‌کانیانه‌وه په‌نابه‌رنه به‌ر کاره‌که‌ر و که‌نیزه‌که‌کانیان.

۱۰. هه‌لال بوونی مه‌ی له قیامه‌ت و هه‌رامبوونی له دنیا: بوچی خوا مه‌ی له دنیا هه‌رام کردوه‌و له قیامه‌ت ده‌لی: به‌ تامه بو ئه‌وانه‌ی ده‌یخه‌نه‌وه؟

ئایا کاتیک مه‌ی له دنیا دا شتیکی خراپه‌و قه‌ده‌غه ده‌کریت، بوچی له قیامه‌ت دا هه‌لال ده‌کریت؟ به‌لام ئه‌وانه‌ی که راقه‌ی قورئانیان کردوه‌و، ده‌لین مه‌ی له رۆژی دوایدا وه‌کو مه‌ی دنیا نییه‌ و ته‌واو جیاوازه، ئایا که جیاوازه له مه‌ی دنیاو هیچی له‌و ناچیت، که‌واته بو ناو نراوه مه‌ی و هه‌مان ناوی دنیا‌ی به‌سه‌ردا برآوه، به‌مه‌دا ده‌رده‌که‌ویت که هه‌موو ئه‌و ته‌فسیرانه ته‌ئویلاتن و دوورن له راستیی‌ه‌وه، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی مه‌ی له قیامه‌ت دا، که‌مه‌لیک جیاوازی ساده‌ی بو کراره‌و وه‌ک ئه‌وه‌ی تامی خۆشه‌و سه‌ر نایه‌شیتیت، ده‌نا هیج قسه‌یه‌ک له‌سه‌ر راده‌ی کحولی مه‌ی نه‌کراوه له قیامه‌ت دا.

ئایه‌تی یه‌که‌م:

((يا ايها الذين آمنوا إنما الخمر والميسر والانصاب والازلام
رجس من عمل الشيطان فاجتنبوه لعلكم تفلحون))

واته: ئه‌ی ئه‌وانه‌ی که برواتان هیتاوه مه‌ی و قوما‌ر و گوشتی مالاتی سه‌ربرآوه که بو غه‌یری خوا سه‌ربراون، له‌و شویتانه که

خه‌لک به‌ پیروزی داناو، وه‌ بوج و هه‌رام و هه‌لال زانیان به‌ه‌وی هه‌لدانی زاوه‌وه، ئه‌مانه‌ هه‌ر پیسن و له‌ کار و کرده‌وه‌ی شه‌یتان، که‌واته ئیوه‌ش خۆتانی لی به‌ دوور بگرن و خۆتانی لی بپاریزن.

ئایه‌تی دووه‌م:

((مثل الجنة التي وعد المتقون فيها أنهار من ماء غير آسن وأنهار من لبن لم يتغير طعمه وأنهار من خمر لذة للشاربين وأنهار من عسل مصفى ولهم فيها من كل الثمرات ومغفرة من ربهم كمن هو خالد في النار وسقوا ماء حميما فقطع معاهم))

واته: ویته‌ی به‌هه‌شت ئه‌مه‌یه، چه‌نده‌ها رۆوباری له‌ ناوی سازگار و چه‌نده‌ها رۆوباری شیر و چه‌نده‌ها رۆوباری مه‌ی، که له‌ خواردنه‌وه‌ی بیزار نابن و له‌به‌ر چاوتان ناکه‌ویت. لی‌زه‌دا ئه‌گه‌ر سه‌رنج بده‌یت، هیج ئاماژه‌یه‌کی به‌ کاریگه‌ری و جیاوازی سه‌رخۆش بوونی مه‌ی له دنیاو قیامه‌ت نه‌کردوه‌وه، ته‌نها ئه‌وه نه‌بی‌ت که ده‌لیت (ئه‌وه‌ی قیامه‌ت بیزار نابن لی).

۱۱. بی‌برواکان له نیوان بریاری کوشتن و نه‌کوشتندا. ئه‌گه‌ر له‌و ئایه‌ته‌و کوکیانه‌وورد بینه‌وه، که سه‌باره‌ت به‌ کوشتن یاخوود مانه‌وه‌و نه‌کوشتنی کافران وتراون، ئه‌وا ناتوانین بگه‌ینه‌ بریاریکی ته‌واو، ئایا ده‌بی‌ت بکوژین یاخوود نا؟

قورئان له‌م باب‌ه‌ته‌دا کۆمه‌لێک ده‌قی ته‌واو جیاوازی هه‌تاوه‌، که‌ ئه‌مانه‌ش هه‌مووی به‌لگه‌ن له‌سه‌ر هه‌واو ئاره‌زوو بریارێ کاتی که‌ هه‌ر کاته‌و بریارێک دراوه‌، بێ گۆیدانه‌ بریارێ پێشوو‌تر وه‌ک ده‌توانین له‌ ئایه‌ته‌کاندا ڕوون‌تر بپه‌ینین.

به‌شی یه‌که‌م ((ئایه‌ته‌کانی کوشتنی کافران))

((يا ايها النبي حرص المؤمنين على القتال ان يكن منكم عشرون صابرون يغلبوا مئتين وان يكن منكم مئة يغلبوا ألفا من الذين كفروا بأنهم قوم لا يفقهون))

واته‌: ئه‌ی پێغه‌مبه‌ر، هانی ئیمانداران بده‌ له‌سه‌ر کوشتنی ئه‌وانه‌ی که‌ کۆسپ له‌ ڕێگای گه‌یاندنی ڕێبازی خودا، ئه‌گه‌ر ۲۰ که‌سی خۆراگر هه‌بێ له‌ ئێوه‌، ئه‌وا زāl ده‌بن به‌سه‌ر ۲۰۰ که‌سدا، خۆ ئه‌گه‌ر ۱۰۰ که‌س له‌ ئێوه‌ هه‌بن، ئه‌وا زāl ده‌بن به‌سه‌ر ۱۰۰۰ که‌سدا، چونکه‌ به‌ راستی ئه‌وان که‌سانیکه‌ن که‌ تێناگه‌ن.

((وقاتلوهم حتى لا تكون فتنة ويكون الدين لله فان انتهوا فلا عدوان الا على الظالمين))

واته‌: ئه‌گه‌ر کافران وازیان نه‌هه‌تا بپانکۆژن، هه‌تا ئاشوب و ناخۆشی نه‌میتێ، هه‌تا دین و فه‌رمانه‌واویی هه‌ر بۆ خودا بیت.

((قاتلوا الذين لا يؤمنون بالله باليوم الآخر ولا يحرمون ما حرم الله ورسوله ولا يدينون دين الحق من الذين اوتوا الكتاب حتى يعطوا الجزية عن يد وهم صاغرون))

واته‌: ئه‌ی ئیمانداران، ئه‌وانه‌ بکۆژن که‌ باوه‌ریان به‌ خودا و به‌ ڕۆژی دوا‌یی نه‌یه‌و ئه‌و شتانه‌ی که‌ خواو پێغه‌مبه‌ره‌که‌ی به‌ هه‌رامیان داناوه‌ به‌ هه‌رامی نازان و په‌یره‌وی دینی راست ناکه‌ن، هه‌روه‌ها جوله‌که‌ و مه‌سیحیه‌کان بکۆژن تا ناچار ده‌بن باج بده‌ن پێتان.

((ودوا لو تكفروا كما كفروا فتكونون سواء فلا تتخذوا منهم اولياء حتى يحاجروا في سبيل الله فان تولوا فخذوهم واقتلوهم حيث وجدتموهم ولا تتخذوا منهم ولدا ولا نصيرا))

واته‌: ئه‌وان ئاواته‌ خوازان ئێوه‌ش بپاوه‌ر بن، چۆن خۆیان بپاوه‌رن، ئه‌و کاته‌ هه‌ر دوولاتان یه‌کسان ده‌بن له‌ بپاوه‌ریدا، که‌واته‌ مه‌به‌ پشیتیوانی ئه‌وان هه‌تا کۆچ ده‌که‌ن، خۆ ئه‌گه‌ر یاخه‌یوون و پشتیان تێ کردن، ئێوه‌ له‌ هه‌ر کوییه‌کدا پشیان گه‌یشتن بیانگرن و بیانکۆژن، هه‌رگیز نه‌که‌ن ئه‌وان بکه‌نه‌ دۆست و پشیتیوانی خۆتان.

((فقاتل في سبيل الله لا تكلف الا نفسك وحرص المؤمنين عسى الله ان يكف بس الذين كفروا والله اشد بأسا وشد تنكيلا))

ئه‌ی محمد شه‌ر بکه‌ و بکۆژه‌ له‌ پێتاوی خودادا، چونکه‌ ئه‌و ئه‌رکه‌ هه‌ر له‌سه‌ر شانی خۆته‌، وه‌ هانی ڕو‌اداران بده‌ ئومێدیان هه‌بێ،

که خودا هیژ له بی‌باوه‌ران ب‌سه‌نیت‌ه‌وه‌و زالتان بکات به سه‌ریاندا، چونکه خودا هیژو ده‌سه‌لاتی زۆره.

به‌شی دووه‌م (ئایاته‌کانی نازار نه‌دانی بی‌باوه‌ران)

ئهم ئایاتانه ته‌واو پی‌چه‌وانه‌و دژی ئایاته‌کانی به‌شی یه‌که‌من.
((ولا تطع الکافرين والمنافقين ودع أدهم وتوکل علی الله و کفی بالله وکیلا))

واته: ملکه‌چ و فه‌رمان به‌رداری کافر و دوو ڕوه‌کان مه‌به‌، گوئ مه‌ده‌ به‌و نازار و ناخۆشیانه‌ی که دروستی ده‌که‌ن بۆ خۆت و بۆ بانگه‌وازه‌که‌ت، پشت به‌ خوا ببه‌سته‌، ته‌نها خواش به‌سه‌ هه‌تا پشتیوان و یاریده‌ده‌رتان بێت.

له‌م ئایه‌ته‌دا نه‌ک هه‌ر فه‌رمان به‌ کوشتنی کافران ناکات به‌لکو فه‌رمان ده‌کات گه‌ر ئه‌وانیش نازاریان دان له‌ دلی مه‌گرن.
((لا إکراه فی الدین قد تبین الرشد من الغی فمن یفکر بالطاغوت ویؤمن بالله فقد استمسک بالعروة الوثقی لها والله سميع عليم))

واته: به‌ هیچ جوړیک زۆر کردن نییه‌ له‌ وه‌رگرتنی بیر و باوه‌ری ئایینی نی‌سه‌، چونکه به‌ راستی رێبازی راست و دروست، ڕوون و ئاشکرا یوه‌و و حیا بۆ ته‌وه‌ له‌ گومرایی، جا ئه‌وه‌ی باوه‌ری نه‌بێت به‌ گومرایی و باوه‌ری دامه‌زرابوێت به‌ خودا جا بی‌گومان ئه‌و که‌سه‌ ده‌ستی گرتوه‌و به‌ هیژی رزگار بوونه‌وه‌.

ئهم ئایه‌ته‌ دژی زۆرێک له‌ ئایه‌ت و قسه‌کانی محمده‌ که‌ له‌ زۆربه‌ی ئایه‌ته‌کانی پی‌شوو‌دا باسه‌مانکرد، ئاشکرایه‌ هه‌موو کوشتن و کوشتاره‌کانیان له‌سه‌ر کافر بوونی خه‌لک و برۆا نه‌بوونیانه‌ به‌ ئیسلام، هه‌روه‌ها ووته‌یه‌کی محمده‌یه‌ که‌ ئاماژه‌ به‌وه‌ ده‌کات، فه‌رمانی پیکراوه‌ خه‌لک بکوژی تا‌کو شه‌هاده‌ت ده‌هێتن و فه‌رزه‌کان جێبه‌جی ده‌که‌ن.

۱۲. سه‌ره‌مه‌رگی فیرعه‌ون له‌ نیوان برۆا هێتان و برۆا نه‌هێتانیدا:
ئایا فیرعه‌ون برۆای هێتاوه‌ و رزگاری بووه‌، یاخوود برۆای نه‌هێتاوه‌ و خنکاوه‌ و له‌ناو چووه‌، به‌ دوو شیوازی جیا، قورئان ئهم چیرۆکه‌ ده‌گێڕیت‌ه‌وه‌ دوو جوړه‌ که‌ ته‌واو دژ یه‌کن و یه‌کتری به‌تال ئه‌که‌نه‌وه‌.

ئایه‌تی یه‌که‌م:

((وجاوزنا ببني إسرائيل البحر فأتبعهم فرعون وجنوده بغيا وعدوا حتى إذا أدركه الغرق قال آمنت أنه لا إله إلا الذي آمنت به بنو إسرائيل وأنا من المسلمين))

نه‌وه‌ی ئیسرائیلیمان به‌ ده‌ریادا په‌راند‌ه‌وه‌، فیرعه‌ون و سه‌ربازانی بۆ سته‌م شویتیان که‌وتن، تا ئه‌وه‌کاته‌ی که‌ فیرعه‌ون خه‌ریکبوو ده‌خنکا، له‌و کاته‌دا وتی ئیتیر باوه‌رم هێتا به‌وه‌ی که‌ هیج خودایه‌ک نییه‌، جگه‌ له‌و خودایه‌ی که‌ نه‌وه‌ی ئیسرائیل باوه‌ری پی‌هێتاوه‌ و من ئیتیر له‌ موسوڵمان و ملکه‌چانم.

له‌م دهغه‌دا به هېچ جوړئ ئاماژه يو ځنکاندنې فيرعه‌ون ناکات و ده‌لئ: څه‌ريک يوو ده‌ځکا پاشان ئاماژه‌يه‌کې ړوون به بېروا هېئانه‌کې ده‌کات، ږنگه قورئان پېشتر بېري له‌وه نه‌کردبېته‌وه که ئاوا به وردی سه‌يري دېړه‌کانی ده‌کړيت و به ساده‌ی به سه‌ريا ړوشتووه.

ټايه‌تی دووه‌م:

((فأراد أن يستفهم من الارض فأعرقناه ومن معه جميعا))

واته: فيرعه‌ون ويستی له‌سهر زه‌وی میسر، به يه‌کجاری به سووکايه‌تی کردنه‌وه ده‌ربه‌ده‌ريان بکات، ئيمه‌ش نوقمی ده‌ريامان کرد خو‌ی و هه‌رچی نه‌وانه‌ی که له‌گه‌لېدا يوون.
((فأخذناه وجنوده فنبدناهم في اليم فانظر كيف كان عاقبة الظالمين))

فيرعه‌ون و سه‌ربازه‌کانی و ده‌ست و پېوه‌نده‌که‌يمان پېچايه‌وه و ږپيمان دانه ناو ده‌رياکه‌وه، سه‌رنج بده بزانه چو‌ن يوو سه‌رنه‌نجامی ستم کاران.

له‌م دوو دهغه‌دا به ړوونی ئاماژه به بېروا نه‌هېئان و تياچوونی فيرعه‌ون و ده‌ست و پېوه‌نده‌کې ده‌کات، که به ته‌واوی دژي دهغه‌کې پېشوو تره.

پېځه‌ته‌ی ټايه‌ته‌کانی قورئان:-

نه‌گهر سه‌رنج بده‌ين و له قورئان ږايميتين، ده‌بينين به‌شی هه‌ره زوړی قورئان پېک هاتووه له‌م به‌شانه:

۱-وته‌کانی پېغه‌مبه‌ر.

۲-کاريگه‌ری که‌لتوری عه‌ربه‌بت په‌رسته‌کان.

۳-وته‌ی شاعيره‌ جاهيليه‌کان.

۴-قسه‌ی عومه‌ری کوری څه‌تاب.

۵-قسه‌ی شه‌يتان.

۶-قسه‌ی که‌سانی نه‌ناسراو که به شي‌وه‌ی ناديار و تراون.

۱-وته‌کانی محمد:-

محمد دوو نوسه‌ری سه‌ره‌کی هه‌يوو يو نووسينه‌وه‌ی قورئان(عوسمان کوری عه‌فان و علی کوری ابی تاليب)، کاتيک نه‌وان له‌وئ نه‌يوونايه (زيد کوری سابت) و نه‌گهر نه‌ويشی لي نه‌يووايه نه‌وانه‌ی نووسينيان باش يوو، قورئانيان ده‌نووسيه‌وه که زوړ يوون، له‌وانه نه‌يوو به‌کری سه‌ديق و عومه‌ری کوری څه‌تاب و عبدالله کوری نه‌رقه‌م و سابت کوری قه‌يس و. نه‌وه‌ی که ده‌زانريت که معاويه‌و زه‌یدی کوری سابت هېچ کاريکيان

نەکردوو، تەنھا ئەو نەبىت ئەو شتانەيان نووسىووە کە محمد وتوێت.

محمد ٢٦ نووسەرى هەبوو، کە دەبوو بە دلى ئەو ئايەتەکان بنوسن و هەموو گۆرانکارییهك کە دەیکا بینوسن.

چل و پێنج سال قورئان لەسەر پێستەو لەناو دلى موسوڵمانەکاندا مایەو، تا عوسمانى کورى عەفان کۆیکردەووە ئەو دلى ئەبوو لە ناوى برد، لە کاتى کۆکردنەوێ قورئاندا عوسمانى کورى عەفان پێى ووتن: ئەگەر ناکۆکیەکتان بوو لەسەر ووشەیهك بە زمانى قورئاندا بینوسن، چونکە قورئان بە زمانى قورئاندا نووسراو.

ئەمەش ئاشکرایە کە قورئان ووتەى محمدە چونکە محمد قورئانى بوو و تەنھا شیوێ زمانى ئەو کاتەى قورئانى زانیو.

٢- کاریگەرى کلتورى عەرەبى بەسەر قورئانەو:

محمد هەولیداو لە کەرەستەو بیری قورئانەکید، پەنا بەریتە بەر کەلتورى عەرەبى کۆن و کاریگەرى هەبوو لە سەرى و زۆریك لەو کەلتورى دووبارە کردۆتەو، بە تایبەتى سەردەمى ئیبراھیم کە ئەم سەردەمە زۆر کاریگەرى هەبوو لە سەرى و وشەى (الله) هەر لەو کەلتورە وەرگرتوو، چونکە ئەو وشەیه زۆر بەر بلاو بوو لەناو عەرەبەکاندا ئەم ئايەتە بەلگەن کە محمد کەلتورى عەرەبى کۆنى دووبارە کردۆتەو و بەشیک لە قورئانى لەو کەلتورە وەرگرتوو.

((و من احسن دينا ممن أسلم وجهه لله وهو محسن واتبع ملة إبراهيم حنيفا واتخذ الله إبراهيم خيلا))

واتە: كى هەیه ئایینی جوانتر و پەسەند تر بێت، لەو کەسەى کە رووى کردۆتە خواو خۆى تەسلىمى ئەو کردوو، لە کاتیکدا کار جوان و کار پەسەندە و شویتى ئایینی ئیبراھیمی مل کەچ و فەرمان دار کەوتیبت، کە خوا ئیبراھیمی کردۆتە خۆشەویستى خۆی و پێدارى کردوو.

٣- شیعری شاعیرە جاهیلیەکان:

تیکەلێبونى شیعری شاعیرانى عەرەبى جاهیلی، یەکیکە لەو بابەتەى کە دەبێت بەشى تایبەتى بۆ دابنرێت و دواتر قسەى زۆرى لەسەر دەکەین، زۆریك لەو ئايەت و شیعرانەى کە لە پێش قورئانەو و تراون و لەیهك دەچن بەراوردیان دەکەین، نووسەر و ئەدیبى گەورەى عەرەب دکتۆر (تەها حسین) لە کتیبەکید (الشعر الجاهلی) دەلێت: یاخود ئەو تا بلیتین شیعری جاهیلی بوونى نییه، یاخود قورئان بوونى نییه، قورئان زۆریك لە ئايەتەکانى وەرگیراوى ئەو شیعەرە جاهیلیانەن کە پێش هاتنى محمد، شاعیرە عەرەبەکان ووتویانە، ئەو شاعیرانە زۆرەیان پێش هاتنى محمد مردوون، دەمەوێ لێردا تەنھا ئامازەیهك بەم بابەتە بکەم و لە دوایدا لە بەشى تایبەتدا قسە لەسەر ئەم بابەتە دەکەین بە بەلگەو نمونەى زۆرەو.

٤- ووتەى عومەرى کورى خەتاب:

عومەرى كۆرى خەتاب يەكەكە لەو كەسانەى كە لە شویتى زۆر گنگدا بىروبوچوونەكانى بوونەتە ئايەت و محمد لە قورئانەكەيدا كەردونى بە ئايەت، كە دەتوانين لەم نمونەيەدا باسى بكەين:

وعن عبدالرحمن بن ابي ليلى أن يهوديا لقي عمر بن الخطاب فقال: إن جبريل الذي يذكر صاحبكم عدو لنا، فقال عمر: من كان عدوا لله وملائكته ورسله و جبريل وميكايل فإن الله عدو للكافرين، ٥٩ قال نزلت على لسان عمر ٦٠.

كاتىك جولهكەكان بە عومەر دەگەن پى دەلێن جوبرئیل دۆژمنى ئىمەيه، دوايى عومەر دەلێت: هەر كەسى دۆژمنى خواو فريشتهكانى و پىغەمبەر و ميكايل بىت، ئەوا خواش دۆژمنىتى.

كاتىك محمد ئەم قسەيه دەبيستىتەو ئەم ئايەتە دەلێت:

((من كان عدوا لله وملائكته ورسله و جبريل و ميكايل فإن الله عدو للكافرين))

واتە: هەر كەسىك دۆژمن بىت بە خوداو فريشتهكان و پىغەمبەرەكانى بە تايەت جبرەيل و ميكايل، ئەو بەزانن كە خودا دۆژمنى كافر و بى پرواكانە.

0- قسەى شەيتان: -

وهك بينيمان زۆرێك لە قسەى كەسايەتییەكانى ئەوكات تىكەل بە قورئان بوو، تەنانەت محمد خۆى قسەى شەيتانى وتووە و خۆشى هەمان قسەى شەيتانى لە قورئاندا دووبارە كەردۆتەو، وەك لێرەدا دەبينين:

((أفرايتم اللات والعزى ١٩ ومناة الثالثة الاخرى)) ٧٢

واتە: هەوالم بەدەنى دەربارەى (لات و عوزا) كە دوو بنى مەككە بوون، (مەناتى) سىيەميش كە ئەویش بتيكى تر بوو.

لێرەدا ئاماژە بەو دەكات، لە كاتى ووتنى ئەم ئايەتەدا، شەيتان هاتۆتە سەر زمانى محمد و وشەى پىوتوووە.

٦- وتەى نەزانرا و كە تا ئىستا خاوەنەكانيان نەزانراو: -

لە ناو قورئاندا گەلێك قسەى جۆراو جۆرى تىدايه، ناتوانرێت بە ئاسانى ئاشكرا بكرێت، بەلام من واى بۆ دەچم، رۆژێك لە رۆژان بەهۆى تىكەل بوونى شارستانىيەتەو ئاشكرايين و قسەى فەيلەسوفە يۆنانىيە كۆنەكانى چەند هەزار سال پيش زايين دەربچن.

ئاشكرايه كە چەندەها شارستانىيەتى زۆر بەهيز بوونيان هەبوو و كارىگەرييان بەسەر بىروبوچوونى مەرقەكانەو هەبوو وەك شارستانىيەتى ئاشورىيەكان و سۆمەريەكان و يۆنانىيەكان و لۆلۆيىيەكان و گۆتییەكان... هتد.

ئەم شارستانىيەتەنە بە دلتيايىيەو پشكيان هەبوو لە پىكەيتانى قورئاندا.

ياخود ئەو ياسايانەى حامورابى دايناو، كە زۆر پيش ئىسلام دانراو، ئەگەر سەيرى بەندەكانى بكەين هاوشىووى لە قورئاندا دەبينرێتەو بۆ نموونە (العين بالعين...) لە ياساكانى حامورابيين و لە قورئانىيدا بوونى هەيه.

كۆتايى...